

聯合書院認捐表格 Donation Form of United College

捐款人資料 DONOR'S DETAILS

(聯合書院將於出版物刊登捐款人姓名。 United College will publish the names of donors in its publications.)

稱謂 Title 先生 Mr. 女士 Ms. 小姐 Miss 小朋友 Mr./ Miss
 博士 Dr. 教授 Prof. 醫生 Dr.

姓名(中文) _____ Name (English) _____

電話 Phone Number _____ 電郵 Email _____

郵寄地址 Mailing Address _____

收據上捐款人或機構名稱 Name to be printed on receipt _____

畢業年份 Year of Graduation _____ 書院 College _____

就讀課程 Programme _____

Please delete where appropriate. 請刪去不適用者

捐款項目 MAKE A GIFT

- | | |
|---|------------|
| <input type="checkbox"/> 聯合書院一般發展 College General Expenses | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 邁進地球村系列獎學金 GOAL Programme (Exchange) Scholarships | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 聯合書院入學獎學金 Admission Scholarships | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 留學獎學金 Postgraduate Scholarships | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 一帶一路入學獎學金 Belt and Road Admission Scholarships | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 聯合書院明德新民校友基金
United College Ming De Xin Min Alumni Fund | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 住宿助學金 / 走讀生助學金
Hostel Residence Grants / Non-Residence Grants | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 聯合書院第一代大學生入學獎學金
First-in-the-Family Tertiary Education Admission Scholarships | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 《聯合校友》郵費/出版經費
UC Alumni Newsletter Publication/ Mailing Cost | HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> 其他 (請填寫用途)
Others (please specify): _____ | HK\$ _____ |
| 捐款總計 Total | HK\$ _____ |

(如選擇多於一項, 請分別註明捐贈金額 if select more than one item, please specify the amount for each)

捐贈方法 DONATION METHOD

- 直接存入聯合書院之銀行戶口 (恒生銀行戶口號碼: 280-075797-001)
Direct deposit into the bank account of United College
(Hang Seng Bank Account Number: 280-075797-001)
- 劃線支票 (祈付「聯合書院基金」)
Crossed Cheque (Payable to "United College Endowment Fund")
- 網上銀行轉數快 (轉數快識別碼: 117122069) (請將成功交易紀錄截圖)
Using i-banking for FPS (FPS ID: 117122069)
(Please take a screenshot of the successful payment page)

請將存款記錄或支票連同捐款表格郵寄至聯合書院。

To complete the donation process, please mail the bank-in record or cheque along with the donation form to United College.

- 信用卡 Credit Card
 VISA MasterCard 中大校友信用卡 CUHK Alumni Card

持咭人英文姓名 Name of Card _____

信用卡號碼 Credit Card Number _____

到期日 Expiry Date _____

持咭人簽署 Signature of Cardholder _____

本人授權香港中文大學聯合書院從信用卡戶口扣除以上捐贈金額。

I hereby authorize United College, CUHK to debit the above donation amount from the above credit card.

捐款次數 DONATION FREQUENCY

- 單次捐款 One-off gift
- 定期捐款 (只接受信用卡) Recurrent gift (Credit card payment only)
 每月 Monthly 每半年 Semi-Annual 每年 Annual

捐贈收據 DONATION RECEIPT*

- 請將捐贈退稅收據郵寄至本人的通訊地址
Please send the tax-deductible donation receipt to my mailing address.
- 本人不需要捐贈收據 Donation receipt is not required.

捐贈鳴謝 DONATION ACKNOWLEDGEMENT

- 我願意接受書院鳴謝。 I accept acknowledgement.
- 我希望以匿名者身份捐款。 Please keep this donation anonymous.

*捐贈港幣一百元以上可獲香港中文大學發出適用於香港申請扣減稅項之正式收據。
Tax-deductible receipt applicable in Hong Kong will be issued by CUHK for donors who have made a donation in the amount of HK\$100 or above.

所有捐款須通過聯合書院基金會批准接受。如捐款不獲接受, 書院將退款予捐贈人。
Acceptance of donation is subject to the approval of the Endowment Fund Committee of United College.
All unaccepted donation will be returned to respective donor.

Please turn over 

NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY
IF POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

香港 新界 沙田 聯合書院
香港 中文大學 聯合書院
簡便回郵
參考編號
九八十五號
八九號

UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG
SHATIN, N.T.

FREEPOST NO.85
REFERENCE NO.989



請用膠紙黏貼
Please Use Tape Here

請用膠紙黏貼
Please Use Tape Here

請用膠紙黏貼
Please Use Tape Here

請沿虛線摺疊 Fold Here

聲明DISCLAIMER

收集個人資料 Collection of Personal Information

聯合書院所收集的個人資料，只會用於捐款相關的用途，包括保存捐款紀錄及呈報大學有關部門。除非得到閣下允許，否則本書院不會向第三者披露閣下的個人資料。

United College (UC) will collect personal data from you which will be processed for the purpose of donation record keeping and reporting to the University's concerned units. Any personal data UC receives from you will not be disclosed to any third party except with your prior consent.

聯合書院希望為您提供我們最新消息及活動資訊。如閣下不欲收到上述通訊，請電郵至 uc-donation@cuhk.edu.hk 通知我們。

UC would like to keep you informed of the College's new and activities.

If you do not wish to receive the above information from us in future, please email us at uc-donation@cuhk.edu.hk

查閱及更改個人資料 Access and Correction of Personal Information

閣下有權要求查閱及更改提供予聯合書院的個人資料。如閣下欲行使這項權利，請將要求以電郵至 uc-donation@cuhk.edu.hk。 You have the right to request access to and (if appropriate) correction of personal data held by UC.

If you wish to exercise this right, please email us at uc-donation@cuhk.edu.hk

如有捐獻查詢，請致電(852) 3943 7575 或 電郵 uc-donation@cuhk.edu.hk

For any inquiries of donation, please contact us at (852) 3943 7575 or email uc-donation@cuhk.edu.hk

- 謝謝 -

- Thank you very much -